

< YfVghk YhhYf`]b`6UXYb!K ØfhhYa VYf[ .  
GdÀhgca a Yf`]WXY`K Àfa Y`cXYf`YfghYf  
GWX bYY3

8]Y`<YfVghdfc[ bcgY`ZØf`6UXYb!K ØfhhYa VYf[ ` \_ØbX][ h'a ]`XY  
HYa dYfUhi fYb`i bX`a Ò[ `]WXYfk Y]gY`XYb`YfghYb`GWX bYY`Ub"  
A YhYcfc`c[ Y`5`YI UbXYf`? Òb][ `Yf`\_`Àfh`X]Y`U`\_hi Y`Yb  
K YhhYfhfYbXg"

8]Y`K YhhYf`U[ Y`]b`6UXYb!K ØfhhYa VYf[ `dfÀgYbh]Yfh]g]WXY`U`\_hi Y`  
gcž`XUgg`a Ub`gc`a UbWXY` ; YXUb`\_Yb`ØVYf`XYb`<YfVgh`VY]gY]hY  
gWXY]YVYb`\_ØbbhY`"GhUhh`XYf`hmd]gWXYb`\_Ø`\_YfYb`HYa dYfUhi fYb  
i bX`\_ØfnYfYb`HU[ Y`[ Yb]Y»Yb`X]Y`A YbgWXYb`]a`GØXk YghYb  
8Yi hgWXY`UbXg`bcWXY`XYb`YhnhYb`<Ui WXY`XYg`GdÀhgca a Yfg"  
HU[ YghYa dYfUhi fYbž`X]Y`Ài Z[ `ØVYf`X]Y`" \$!; fUX!A Uf`\_Y`\_YhhYfbž  
i bX`j ]Y`Y`gcbb][ Y`Ghi bXYb`gcf[ Yb`ZØf`Y]bYb`gca a Yf`]WXYb  
5V[ Ub[ `]b`XYb`<YfVgh`8cWXY`k ]Y`\_Ub[ Y`V`Y]Vh`X]YgYf`a ]`XY  
Ni ghUbX`Yf`U`hYb3

⇒a`JcfZY`X`XYg`a YhYcfc`c[ ]gWXYb`<YfVghVY[ ]bbg`\_UVYb`X]Y  
K YhhYfYI dYfhYb`]\fY`Dfc[ bcgYb`ØVYfUfVY]hYh`5`YI UbXYf`? Òb][ ž  
A YhYcfc`c[ Y`j cb`k YhhYf`Wca ž[ ]Vh`Y]bYb`[ YbUi YfYb`5i gv`]W`\_Ui Z  
X]Y`\_ca a YbXYb`K cWXYb`i bX`A cbUhY`"Hfchn`XYf`k Ufa Yb  
HYa dYfUhi fYb`i bX`XYf`Ub[ YbY`a Yb`BÀWXYhž`X]Y`XYfnY]hj ]Y`Y  
A YbgWXYb`YfZfYi Ybž[ ]Vh`Yf`ni`VYXYb`\_Ybž`XUgg`X]Y`BUhi f`b]WXYh  
gh]`ghY`h`i bX`g]WXY`X]Y`K YhhYf`U[ Y`d`Øhn`]WXY`ÀbXYfb`\_Ubb"

< YfVghdfc[ bcgY.`K`c`V`Y]Vh`XYf`K ]bhYf3

: U`g`G]Y`g]WXY`gWXYcb`Ui Z`XYb`YfghYb`GWX bYY`ZFYi Ybž`gc`hYb`G]Y  
Yhk Ug; YXi`X`a ]hVf]b[ Yb`8]Y`[ Y[ Ybk`Àfh][ Yb`Dfc[ bcgYb`nY][ Yb  
\_Y]bY`5bnY]WXYb`Y]bYg`j`cfnY]h][ Yb`K ]bhYfY]bVfi WXY`g]b`6UXYb!

K ØfhYa VYf[ "@Ui h'XYb'8UhYb'XYg'7`]a UhY': cfYWUgh'GmghYa g'XYg  
Ua Yf]\_Ub]gWYb'K YhhYfX]YbghYg'; : G'k ]fX`]a `GYdhYa VYf'i bX  
C \_hcVYf'a ]h'HYa dYfUhi fYb'nk ]gWYb'\$ž) 'i bX'%; fUX'ØVYf'XYa  
A ]hhY`[ YfYWbYh"=a `Bcj Ya VYf'\_ØbbhY'Yg'gc[ Uf'bcW'k Åfa Yf  
k YfXYbž'a ]h'5Vk Y]Wxi b[ Yb'j cb'V]g'ni '&; fUXž'gc '?Øb][ "

, VYffUgWYbX`]ghž'XUgg'Yg'hfc'h'XYg'Y]b`UXYbXYb'K YhhYfg'Ui W  
d\UgYbk Y]gY'ni f'?Å'hY'\_ca a Yb'\_Ubb" 8]Y`BÅW'hY'k YfXYb  
`Åb[ Yfž'i bX'k Ybb'U`Y': U\_hcfYb'ni gUa a Yb\_ca a Ybž']gh'Yg']a  
<YfVgh'b]W'h'i bk U\fgWY]b`]Wž'XUgg'g]W'XYf'YfghY': fcgh'i bX  
Yj Ybhi Y``Ui W`GWbYY`Y]bghY`Yb ž'Yf[ Åbnh'XYf'K YhhYfYI dYfhY"  
Gc`Yfk UfhYh'XUg'Di V`\_i a `Y]bY'5fh'K YhhYf`chYf]Y` j cb  
gca a Yf`]WYb'HYa dYfUhi fYb'V]g`\]b'ni `Zfcgh][ Yb`BÅW'hYb"

### F Y[ Yb`cXYf`ghfU\`YbXYf`GcbbYbgWY]b3

8]Y': fU[ Y`V`Y]Vh'K ]fX`g]W'XYf'[ c`XYbY`<YfVghž'XYb'j ]Y`Y`g]W  
k ØbgWYbž'hUhgÅW`]W'Y]bghY`Yb3'A ca YbUbb'[ ]Vh'Yg`<]bk Y]gY  
XUfUi Zž'XUgg'X]Y`YfghYb'K cWYb'XYg`<YfVghYg'Xi fW'ghY][ YbXY  
B]YXYfgW`À[ Y`[ YhfØVh'k YfXYb`\_ØbbhYb"?'Øb][ `Yf`Åi hYfhž'XUgg'X]Y  
k Ufa Yb'; Yk ÅggYf'fi bX'i a `8Yi hgW`UbX'j ]Y`K UggYf  
j YfXUa dZYb`UggYb"8]YgY`J YfXi bghi b[ `\_ØbbhY`]b`XYf': c`[ Y  
j YfghÅf\_hYb`FY[ Yb'a ]h'g]W`Vf]b[ Ybž'gY`Vgh'k Ybb'XYf`<]a a Y`  
nk ]gWYbXi fW`\Y]hYf`V`Ui Yb`V`Y]Vh"

≠g[ YgUa h'\_ØbbYb`X]Y`U\_hi Y`Yb'K YhhYf\_UfhYb`YXcW`b]W'h'a ]h  
[ YbUi Yb'J cf\YfgU[ Yb`Ui Zk UfhYb"9g']gh'Xi fWUi g'a Ø[ `]Wž'XUgg  
X]Y`A YbgWYb`]a `GØXk YghYb'8Yi hgW`UbXg']b`XYb`bÅW'ghYb  
K cWYb'gck c`\`\_Ø\`Y`U`g`Ui W`hfcW\_YbY'; YXUb\_Yb`Yf`YVYb  
k YfXYb" `Gc`V`Y]Vh'XUg'K YhhYf`gdUbbYbX'i bX`UVk YW'g'i b[ gfY]Wž  
k Å\fybX'k ]f'i bg`U`a Å\`]W`]b`X]Y`Vi bh[ YZÅfvhYž`UVYf  
i bVYfYWYbVUfY`<YfVghgU]gcb`\]bY]bVY[ YVYb"

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U[ "XY